

# PARISH OF ALL SAINTS – TODOS LOS SANTOS

## CLERGY / CLERO

Rev. Diego A. Jiménez, Pastor  
Rev. Andres F. Galeano, Parochial Vicar  
Msgr. Ronald A. Ferraro (Senior Priest)  
Rev. Paul J. Pace (Senior Priest)  
Deacons: Alex Lopez, Edwin Lopez,  
and Angelo Moriello  
Senior Deacons: Gaspard LeBlanc  
and Paul Iadarola



## CONNECT WITH US / CONCÉTATE

### OFFICE:

515 S. Main Street, Waterbury, CT 06706  
(203)756-4439 | Fax: (203)754-3244

Monday - Thursday 9:00 AM to 4:00 PM

**Email:** parishoffice@allsaintswtby.org

**Website:** allsaintswtby.org

Follow us on Facebook & YouTube

*Our Lady of Lourdes Church*  
309 South Main Street, Waterbury,  
Monday - Saturday | 8:00 AM  
Saturday Vigil | 4:00 PM  
Sunday | 7:30 AM

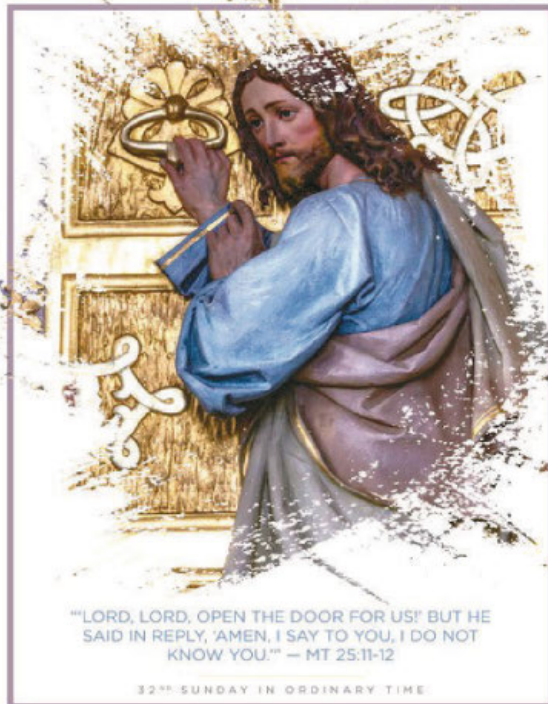
## "THREE WORSHIP SITES - ONE PARISH"

*Saint Francis Xavier Church*  
625 Baldwin Street, Waterbury  
Thursday | 9:00 AM  
Saturday Vigil | 4:00 PM  
Sunday | 9:30 AM

*Shrine of Saint Anne*  
515 South Main Street, Waterbury  
Monday - Friday | 6:30 PM | Spanish  
Saturday Vigil | 6:00 PM | Spanish  
Sunday | 10:30 AM | English  
Sunday | 8:30 AM & 12:30 PM | Spanish

CHAPEL (Shrine of Saint Anne) Monday - Wednesday | 9 AM | English

N  
o  
v  
e  
m  
b  
e  
r  
  
1  
2  
  
2  
0  
2  
3



## SACRAMENTS & FAITH FORMATION

### BAPTISM / BAUTISMO (203) 753-7370

Monthly- every first Sunday | 11:30 AM | Chapel (St. Anne)  
*Cada primer domingo del mes | 11:30 AM | Capilla (Sta. Ana)*

### RECONCILIATION / CONFESIÓN

Saturday 3:00 - 3:45PM ~ O.L. of Lourdes & St. Francis Xavier  
Saturday 5:00 - 5:45PM ~ Shrine of St. Anne or by appointment

### MATRIMONY / MATRIMONIO

Contact the office 6 months or more prior to the proposed wedding date. Couples should be actively practicing their faith.

*Contacte la oficina al menos 6 meses antes de la propuesta fecha de boda.*

### ANOINTING OF THE SICK / UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Contact parish office at onset of illness.

### RELIGIOUS FORMATION / FORMACIÓN RELIGIOSA

Grades K-8th | Grados K-8vo | Cynthia Santiago (203) 232-0466  
Confirmation | Confirmación | David & Kimberly  
Email: AllSaintsConfirmationProgram@gmail.com

### RCIA / RICA Angel Ruiz (203) 903-6237

For adults seeking to receive the sacraments or become Catholic  
*Para cualquier persona interesado en convertirse en católico, o desee completar los sacramentos.*

## MINISTRIES | MINISTERIOS

### CHOIR PRACTICE

4PM & 10:30AM Mass | Practice every Thursday at 7pm  
(Summer hours) | Parish Center

### HOLY NAME SOCIETY & LADIES OF SAINT ANNE SOCIETY

First Wednesday of the month at 6PM | Parish Center

### KNIGHTS OF COLUMBUS Steve Rice (203) 982-8878

Every Tuesday at 7PM | Rev. Paul Pace Family Center  
(S.F.X. Church basement)

### LADIES GUILD OF S.F.X. Mary (203) 756-1667

First Tuesday of the month at 6:30PM in Xavier Hall

### LEGION OF MARY OF S.F.X. Monique (203) 758-4762

Mondays at 3PM in Xavier Hall | 109 Washington Street

### ROSARY PRAYER MINISTRY

Tuesday-begin with 9AM Mass (Chapel) & Adoration  
followed by fellowship in Parish Center. All welcome!

### ULTREYA | English

Second Friday of the month at 7PM | Parish Center

### YOUTH MINISTRY

Bi-weekly on Friday at 6PM | Parish Center

### MINISTERIOS EN ESPAÑOL | SPANISH MINISTRIES

**Ultreya:** Martes - después de misa de 6:30PM

**Mov. Juan 23:** Miércoles - después de misa de 6:30PM

**Círculo de Oración:** Jueves 7PM - salón Xavier de la iglesia  
St. Francis Xavier | 109 Washington Street

**OUR LADY OF LOURDES MASS INTENTIONS**

Saturday, November 11 - St. Martin of Tours, Bishop  
4:00 pm † Frank Antoinette & Frances Kathleen Cirillo and  
EJ Fenwick req by Family

Sunday, November 12 - Stewardship Sunday  
7:30 am Deceased Members of the Perella & Guarini Families  
req by Family

Monday, November 13 - USA: St. Frances Xavier Cabrini, Virgin  
8:00 am † Souls of Miguel & Ana Caballero

Tuesday, November 14  
8:00 am In Thanksgiving to St. Anthony of Padua

Wednesday, November 15 - St. Albert the Great, Bishop & Doctor of  
the Church  
8:00 am Nelson, Andrew & Melissa Plaza (Living)

Thursday, November 16 - St. Margaret of Scotland; St. Gertrude,  
Virgin  
8:00 am In Honor of St. Margaret of Scotland

Friday, November 17 - St. Elizabeth of Hungary, Religious  
8:00 am † Rita & Clifford Williams and Helen & Pat Gelinias  
req by Niece

Saturday, November 18 - St. Rose Philippine Duchesne, Virgin  
8:00 am † Antonia Barbosa & Manuel Barbosa req by Daughter  
4:00 pm † Jane Cipollone req by Children

Sunday, November 19 - Bible Sunday  
7:30 am † Reverend Richard C. Bollea (12th Anniversary Memorial)

**SHRINE OF SAINT ANNE MASS INTENTIONS**

Saturday, November 11 - St. Martin of Tours, Bishop  
6:00 pm † Juan Morales (16th Anniv.) req by Rosa Morales & family

Sunday, November 12 - Stewardship Sunday  
8:30 am † Zoraida Torres (2nd Anniversary) req by family  
10:30 am Judith Aviles req by granddaughter  
12:30pm † Jesus Maria Rodriguez & Ana Maria Rodriguez  
req by Jacqueline Rodriguez

Monday, November 13 - USA: St. Frances Xavier Cabrini, Virgin  
6:30pm † Reina Tavaréz req by Ana Garcia

Tuesday, November 14  
6:30 pm † Atty. Eugene Defronzo req by Ivelisse Cruz & family

Wednesday, November 15 - St. Albert the Great, Bishop & Doctor of  
the Church  
6:30 pm † Brigida Vicente (3rd Anniv.) req by daughters & family

Thursday, November 16 - St. Margaret of Scotland; St. Gertrude,  
Virgin  
6:30 pm World Peace req by Lidia Soto

Friday, November 17 - St. Elizabeth of Hungary, Religious  
6:30 pm † Ana Francisca Santana Gonzalez req by family

Saturday, November 18 - St. Rose Philippine Duchesne, Virgin  
6:00 pm † Edgar Rocas (1st Anniversary) req by the Montalvo family

Sunday, November 19 - Bible Sunday  
8:30 am † Allan Arroyo (13th Anniv.) req by Maria E. Arroyo & fam.  
10:30 am  
12:30pm † Jose F. Maisonet

**SAINT FRANCIS XAVIER MASS INTENTIONS**

Saturday, November 11 - St. Martin of Tours, Bishop  
4:00 pm

Sunday, November 12 - Stewardship Sunday  
9:30 am St. Francis Founders

Thursday, November 16 - St. Margaret of Scotland; St. Gertrude,  
Virgin  
9:00 am The Faithful Departed req by Doria Velazquez

Saturday, November 18 - St. Rose Philippine Duchesne, Virgin  
4:00 pm For Deceased Members of the Legion of Mary req by LoM

Sunday, November 19 - Bible Sunday  
9:30 am † Adalberto Nunez req by Family

**CHAPEL MASS INTENTIONS (SAINT ANNE)**

Monday, November 13 - USA: St. Frances Xavier Cabrini, Virgin  
9:00 am Sofia Galvan (Living) req by Rosemary Henault

Tuesday, November 14  
9:00 am † Eda & Anthony Finelli req by daughters

Wednesday, November 15 - St. Albert the Great, Bishop & Doctor of  
the Church  
9:00 am Leo Henault (Birthday) req by Rosemary Henault

**The Sanctuary Candle at the Shrine of  
St. Anne is offered this week in memory of  
Zoraida Torres (2nd Anniversary)**

*~ Requested by the Torres Family*



*rest in peace*

We extend our sympathy and prayers to the family of  
Juana Soriano Aviles and Joseph Bruneau Sr.

*May their souls and the souls of all the faithful  
departed, through the mercy of God, rest in peace.*



The Holy Name Society of All Saints-Todos los Santos Parish would like to thank everyone for their support of our recent "Wheelbarrow of Booze" Raffle, which was won by Kate Hathaway.

Your continued support is a blessing for our parish!

**CLARIFICATION...**

The sanctuary candle, lit to indicate and honor the presence of Christ, can be offered in memory of a loved one, to honor a special occasion, or a special intention.



For intentions at St. Anne and St. Francis the donation is \$10 for one week and at Our Lady of Lourdes a donation of \$5 for a period of 2 weeks. For more information call the office at 203-756-4439.

**THANKSGIVING DAY MASS SCHEDULE**

*Thursday, November 23, 2023*

Let us come together to express our gratitude to God in the celebration of Mass on Thanksgiving Day.

*Our Lady of Lourdes  
8:00 am - English*

*St. Francis Xavier  
9:00 am - English*

*Shrine of Saint Anne  
10:00 am - Bilingual*



**ARE YOU OR SOMEONE YOU KNOW IN NEED OF A NEW, WARM COAT FOR A SCHOOL AGE CHILD?**

The Waterbury area Knights of Columbus will distribute coats on Friday, November 24th at the Shrine of St. Anne – Rita P. Frigon Hall, 515 South Main Street from 10 a.m. to 2 p.m.

Coats, hats, gloves and scarves are available on a "first come, first serve" basis.

Coat sizes available - kindergarten through high school. Size and colors are limited to inventory. Child must be present to receive a coat.



**WHAT'S IN A NAME? ADVENT RETREAT THE SHRINE OF LOURDES IN LITCHFIELD**  
A Ministry of the Montfort Missionaries

Saturday, December 2— 9:00am - 3:00PM  
Monfort Retreat House  
83 Monfort Road, Litchfield, Ct

A day of reflection to help you move into the Advent season. It will be an opportunity for some quiet time before the hectic pace of the Christmas season. \$40.00 - Lunch Included

To register go to: <https://shrinect.org/events/>

**ACTS 4 MINISTRY WINTER CLOTHES DRIVE**

The non-denominational, non-profit Acts 4 Ministry charitable organization serving the greater Waterbury community, is seeking donations of winter clothing and accessories, especially for men, during their "Share the Warmth" Drive.

Donations will be welcome through Thursday, February 29 of new or gently worn winter clothing, hats, gloves, scarves, sweatshirts, new socks, thermals, and undergarments, especially for men, but also for women and children. There is a special need for men's warm shirts, jeans size 28 to 36 waist at any length, and men's boots and shoes size 10-13.

All donations can be brought to Acts 4 Ministry at 1713 Thomaston Avenue in Waterbury on Mondays, Tuesdays, and Fridays, from 9 am to 2 pm. Special arrangements can be made for Saturday drop-offs. Monetary donations payable to Acts 4 Ministry, Inc. can be U.S. Mailed to PO Box 4524, Waterbury, CT 06704. For additional donation needs, call 203-574-2287 or visit [acts4.org](http://acts4.org) and click DONATE.



**LIVE THE LITURGY - INSPIRATION FOR THE WEEK**

God knows that, sooner or later, we all face a night that is long and dark. He has given each of us exactly what we need to make it through. If we keep Him with us, the light will not go out.

**MISA EN HONOR A NUESTRA SEÑORA,  
MADRE DE LA DIVINA PROVIDENCIA**

~ PATRONA DE PUERTO RICO ~

**Domingo, 19 de Noviembre**

Misa de las 12:30 PM en Santa Ana

Seguido por un compartir de comida típica, bailes, música y mucho más en el salón Rita P. Frigon de la iglesia.

Para mas información, favor de comunicarse con María Nazario-Smith al (203) 753-7370

o con Olga Vázquez al (203) 982-8777

**¡Los Esperamos!**



**FECHAS DE COLECTA DE LATAS Y BOTELLAS**

El programa RICA (Rito de Iniciación Cristiana para Adultos) recolectara botellas y latas redimibles para recaudar fondos el **19 de noviembre**.

Los envases vacíos se pueden dejar los domingos en el Centro Pastoral de 10:00 am a 12:00 pm.

También se aceptan envases/botellas vacías de jugo, bebidas deportivas, latas de té y café de 2.5L/84 fl. onzas o menos. Solo botellas y latas limpias, por favor.

**Su cooperación es muy apreciada.**

**ATENCIÓN PADRINOS Y MADRINAS**

Para ser padrino o madrina de Bautismo y/o Confirmación se requiere que usted:

- Este registrado en la parroquia.
- Asistir a misa los domingos y días de precepto.
- Haber recibido los sacramentos del Bautismo, Primera Comunión y Confirmación.
- Si es casado, debe ser reconocido por la Iglesia Católica.

Para obtener más información, llame a la oficina parroquial al 203-756-4439.

**¡Gracias!**

La Sociedad del Santo Nombre de Todos los Santos-Parroquia Todos los Santos

quisiera agradecer a todos por su apoyo a nuestra reciente rifa de la Carretilla de bebida alcohólica, que ganó Kate Hathaway.

¡Su continuo apoyo es una bendición para la parroquia!

**El Ministerio de Jóvenes** de nuestra parroquia tendrá su próxima reunión el viernes 17 de noviembre a las 6:00pm en el Centro Pastoral.

¡Todo joven es Bienvenido!

**HORARIO DE MISAS**

**DÍA DE ACCIÓN DE GRACIAS**

Jueves, 23 de noviembre de 2023

Unámonos para expresar nuestra gratitud a Dios en la celebración de la Misa.



**Nuestra Sra. de Lourdes**

8:00 am - ingles

**San Francisco Javier**

9:00 am - ingles

**Santuario de Santa Ana**

10:00 am - bilingüe

**¿USTED O ALGUIEN QUE CONOCE NECESITA UN ABRIGO NUEVO Y CÁLIDO PARA UN NIÑO EN EDAD ESCOLAR?**

Los Caballeros de Colón del área de Waterbury distribuirán abrigos gratis a niños (as) y jóvenes de edad escolar.



Fecha: viernes 24 de noviembre

Hora: 10:00 a.m. a 2:00 p.m.



LUGAR: Santuario de Santa Ana - salón Rita P. Frigon

Los abrigos, gorros, guantes y bufandas están disponibles por orden de llegada.

Tamaños de abrigo disponibles: de kinder hasta la escuela secundaria. El tamaño y los colores están limitados al inventario.

El niño debe estar presente para recibir un abrigo.



**VIVIR LA LITURGIA - INSPIRACIÓN DE LA SEMANA**

*Dios sabe que, tarde o temprano, todos nos enfrentaremos a una noche larga y oscura. Él nos ha dado a cada uno de nosotros exactamente lo que necesitamos para salir adelante. Si lo mantenemos con nosotros, la luz no se apagará.*





**Next week our special collection will support the Catholic Campaign for Human Development.**

More than 37 million people in the United States live in poverty. This collection supports programs that empower people to identify and address the obstacles they face in bringing permanent and positive change to their communities. Learn more about the Catholic Campaign for Human Development at [www.usccb.org/cchd](http://www.usccb.org/cchd).

**La próxima semana, nuestra colecta especial apoyará a la Campaña Católica para el Desarrollo Humano.**

Más de 37 millones de personas en los Estados Unidos viven en pobreza. Esta colecta financia programas que empoderan a las personas para identificar y tratar con los obstáculos que enfrentan mientras que trabajan para traer unos cambios permanentes y positivos a sus comunidades. Infórmense más acerca de la Campaña Católica para el Desarrollo Humano en [www.usccb.org/cchd](http://www.usccb.org/cchd).

**ALL SAINTS-TODOS LOS SANTOS  
CHRISTMAS GALA**  
**DECEMBER 1, 2023 ~ 6:30PM TO 11:30PM**  
**THE GRAND OAK VILLA**  
**550 SYLVAN LAKE RD., OAKVILLE**  
**\$70 PER PERSON - INCLUDES DINNER**  
**LIMITED SEATING- LAST DAY TO PURCHASE TICKET(S) IS NOVEMBER 19TH - PAYMENT PLAN AVAILABLE**  
**ALL SAINTS-TODOS LOS SANTOS  
GALA DE NAVIDAD**  
**1 DE DICIEMBRE DE 2023 ~ 6:30PM A 11:30PM**  
**GRAND OAK VILLA**  
**550 SYLVAN LAKE RD., OAKVILLE, CT**  
**\$70 POR PERSONA - INCLUYE CENA**  
**ASIENTOS LIMITADOS: EL ÚLTIMO DÍA PARA COMPRAR BOLETOS ES EL 19 DE NOVIEMBRE.**  
**PLAN DE PAGO DISPONIBLE**

*All Saints Gift Shop* is open Saturday and Sunday after Mass. Stop by for all your religious needs. We have a variety of items for gift giving or any occasion. Entrance can be accessed from the parking lot at the rear of the Shrine of St. Anne.



Nuestra *Tienda de Regalos* está abierta los sábados y domingos después de todas las misas. Visítanos para todas tus necesidades o artículos religiosos. Entrada ubicada en la parte trasera de la iglesia en el segundo nivel.



**Stoll's Pharmacy**  
Se habla Español  
Home and Office Delivery  
Most insurance accepted  
185 Grove Street, Waterbury, CT  
203-675-0199 • www.StollsPharmacy.com

**Liberty Tax Service**  
Friendly Accurate Guaranteed  
**Carmen Fontanez**  
Tax Pro  
Se Habla Español  
345 West Main St. • Waterbury • 203-757-5737  
carmen.fontanez@mainstreetnct.com | Gladys@mainstreetnct.com

Auto & Home Insurance  
Accident & Health Insurance  
**Gladys Roche**  
Licensed & Certified Broker  
access health CT

**Zoe**  
REAL ESTATE AGENT  
Hablo Español  
Full Service Realty  
860-770-5306  
SoldbyZoeCT@gmail.com  
www.SoldbyZoe.com

**COMMERCIAL CONNECTION LLC**  
REAL ESTATE SERVICES  
Retail • Industrial • Commercial  
Sales & Leasing  
203-596-7777  
PO BOX 830  
MIDDLEBURY, CT 06762  
John Famiglietti  
johncommercialre.com • www.Commercial-RE.com

**Support our Advertisers!**

# SUPPORT OUR ADVERTISERS!

**Place Your Ad Here and Support our Parish!**  
Instantly create and purchase an ad with  
**AD CREATOR STUDIO**  
4lpi.com/adcreator

**Valerie R. Leo - D. Scott Griffith - Daniel H. Woods**  
~Licensed Funeral Directors~  
**WOODTICK MEMORIAL FUNERAL HOME**  
"The Difference is Service"  
203-879-3918  
420 Woodtick Road  
Wolcott  
203-753-0683  
290 East Main Street  
Waterbury  
www.woodtickmemorial.com  
www.berginfuneralhome.com

**Mark Iannone**  
(203) 879-1431  
250 Wolcott Road, Wolcott, CT 06716  
www.tilawct.com

**Bellemare Tree Service**  
203-723-1199  
A Family Owned Business  
Prompt Professional Service  
Military & Senior Discount | All we do is tree work.  
Arborist License #S-5461 • Fully Insured  
Mention this ad and get 10% OFF  
www.bellemaretreeservice.com

**Thomasston Family Diner**  
Newly Remodeled and NOW OPEN  
Everything FRESH & MADE to order  
Open Everyday  
Serving American & Latino  
Specials All Weekend  
381 S MAIN ST • THOMASTON  
(860) 283-5507  
Thomasstonfamilydiner

**Park Central**  
Formerly called Girls Inc. of Greater Waterbury/Western CT  
Proudly recognized as the first Girls Club in the US, closing in on 100 years of serving girls in our community!  
Are you a WTBV Girls Club or Girls Inc. of Gtr WTBV Alum? We'd love to connect with you.  
alum@ParkCentralWaterbury.org Phone #203-756-4639

**New England Muffin Factory**  
A TASTE YOU NEVER FORGET  
New England Muffin Factory  
1676 Meriden Waterbury Rd. Milford, CT  
Aurelia Fedak • 860-628-7700

**WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!**

**CELEBRITY SHUTTLE** | CELEBRITY HOMEMAKERS & COMPANIONS  
Private, qualified, affordable caretakers available for you or your loved one.  
Full service for the disabled & elderly. Serving all of CT. Contact us for all of your transportation needs. DCF# HCA000134  
Call 877.550.2353  
Download our app today!

**M.J. FAHY & SONS, INC.**  
203-574-4808  
PLUMBING AND HEATING CONTRACTORS  
INDUSTRIAL - COMMERCIAL - RESIDENTIAL  
FIRE PROTECTION  
20 Judd St., Waterbury • www.mjfahy.com

**CT HALAL LIVE POULTRY & MEAT MARKET**  
Vendemos Pollo, Pato, Cordero, Chivo, Carne de res y Huevo  
¡TODO FRESCO! PREPARADOS EL MISMO DIA  
OPEN 7 DAYS 8AM TO 6PM  
860-242-6777 • 113 Homer St., Waterbury

**LAW OFFICE OF EUGENE L. DEFONZO PC**  
WATERBURY, CT  
PERSONAL INJURY  
ATTORNEY DANIEL A. PETROSKEY  
203-756-7408  
OFFICE MANAGER IVELISSE A. CRUZ  
Estamos aqui para ayudarlos!  
WWW.DEFRONZOLAWFIRM.COM

**BUILD YOUR FUTURE**  
WITH IMTI AND GET YOUR CAREER IN GEAR!  
Apprenticeship Electrical, HVAC, Plumbing  
• Lowest tuition of any private technical school in Connecticut.  
• Day and evening classes available.  
• Financial aid to those who qualify  
• Class size limited to 20  
233 Mill St, Waterbury • 203-753-7910 • imti.edu

**Franciscan Ever There Care**  
Providing Non-Medical In-Home Care  
Light Housekeeping, Cooking, Errands,  
Hands On Care, 24 Hours Care  
203-630-2881  
www.franciscanetc.org  
Hablamos Español

**LET'S GROW YOUR BUSINESS**  
Place Your Ad Here and Support Our Parish!  
CONTACT ME  
Robin Ungaro  
rungaro@4LPI.com  
(800) 477-4574 x6447

**SUPPORT OUR PARISH**

**Andy's Oil Service, Inc.**  
DOMESTIC & COMMERCIAL HEATING OILS  
Diesel Fuel • Kerosene • Gasoline • Heating & Air Conditioning  
Sales • Service • Installation | Electricity Supplier  
329 Walnut Street, Waterbury, CT 06704 • Tel: (203) 756-8969  
Visit our website: www.andysoil.com

**DRIVE THIS BUS!**  
Get started on your driving career now  
• Paid Training classes  
• Benefits including paid time off and life insurance  
• Part-time schedule  
• Same holidays and vacations as your school aged children  
• And much more!  
www.all-startransportation.com/careers  
AllStarBusCT  
or call us: 203-753-8366 to get started now!  
ALL-STAR TRANSPORTATION  
Serving Waterbury Schools since 2008

**SHORT STAFFED?**  
Place an ad here to find new local talent for your business.  
CALL 800-477-4574

**Salvatore Law Group**  
PASQUALE M. SALVATORE ESQ.  
MANAGING PARTNER  
Over two decades of legal experience  
CRIMINAL • LAND USE  
FAMILY LAW • PERSONAL INJURY  
REAL ESTATE • PROBATE  
OFFICE: 203-578-0240 CELL: 203-510-2174  
Email: P.salvatore@salvatorelawgroup.com  
www.SalvatoreLawGroup.com | 378 Chase Ave, Waterbury CT 06704  
Member of CT, NY, and Waterbury Bar Assoc and CIABA

**RESULTS YOU CAN TRUST**  
LAW OFFICES OF JAMES A. WELCOME  
IMMIGRATION  
WORK INJURY  
AUTO ACCIDENT  
(203) 753-7300 | welcomelawfirm.com  
ABOGADO DE INMIGRACION, LESIONES LABORALES Y ACCIDENTES DE AUTO.  
¡HABLAMOS ESPAÑOL!  
WATERBURY • TORRINGTON • NORWALK • DANBURY • WEST HARTFORD

**FREE AD DESIGN**  
with purchase of this space  
CALL 800-477-4574

**Dance Directors: Jacqueline Downs - Emily Summa**  
Sunshine Dance Center  
Join us for Summer Fun  
BALLET • TAP • JAZZ • POINTE • AERO • HIP HOP • ADULT FITNESS  
203-755-0511  
451 Meriden Rd., Suite 6 Waterbury, CT 06705  
www.sunshinedancecenter.com

**Because everyday is precious.**  
Make the most of your moments with hospice at home.  
Visit trinityhealthofne-at-home.org to learn more  
Trinity Health of New England | At Home

**RG TREE SERVICES LLC**  
High Quality Professional Tree Service - Tree removal all year around  
With more than 20 years experience serving Waterbury & all of CT.  
MULCHING - WEEDING  
HAULING DEBRIS - GARDENING  
YARD CLEANUPS - TREE REMOVAL  
HEDGE TRIMMING  
RAUL GARCIA  
203-509-7531

**McAllen Construction, Inc.**  
WE HAVE BEEN IN BUSINESS OVER 26 YEARS, AND IT IS OUR COMMITMENT TO PROVIDE QUALITY SERVICE AND WORKMANSHIP AT COMPETITIVE PRICING.  
Utility Construction, General Contracting, New Construction, Remodeling, All-Phase Carpentry, Complete Site Work, Water Main, Sewer Work, Septic Systems & Repair, Snowplowing  
203-758-3474 • 170 Scott Road, Suite 1 - Prospect, CT 06712  
info@mcallenconstruction.com • www.mcallenconstruction.com

**Stanley's Auto Body**  
Don't let your choice of repair shop be your second accident  
2070 Baldwin Street 203-756-1562  
www.stanleysautobody.com

**Salvatore Law Group**  
PASQUALE M. SALVATORE ESQ.  
MANAGING PARTNER  
Over two decades of legal experience  
CRIMINAL • LAND USE  
FAMILY LAW • PERSONAL INJURY  
REAL ESTATE • PROBATE  
OFFICE: 203-578-0240 CELL: 203-510-2174  
Email: P.salvatore@salvatorelawgroup.com  
www.SalvatoreLawGroup.com | 378 Chase Ave, Waterbury CT 06704  
Member of CT, NY, and Waterbury Bar Assoc and CIABA

**Salvatore Law Group**  
PASQUALE M. SALVATORE ESQ.  
MANAGING PARTNER  
Over two decades of legal experience  
CRIMINAL • LAND USE  
FAMILY LAW • PERSONAL INJURY  
REAL ESTATE • PROBATE  
OFFICE: 203-578-0240 CELL: 203-510-2174  
Email: P.salvatore@salvatorelawgroup.com  
www.SalvatoreLawGroup.com | 378 Chase Ave, Waterbury CT 06704  
Member of CT, NY, and Waterbury Bar Assoc and CIABA

**Salvatore Law Group**  
PASQUALE M. SALVATORE ESQ.  
MANAGING PARTNER  
Over two decades of legal experience  
CRIMINAL • LAND USE  
FAMILY LAW • PERSONAL INJURY  
REAL ESTATE • PROBATE  
OFFICE: 203-578-0240 CELL: 203-510-2174  
Email: P.salvatore@salvatorelawgroup.com  
www.SalvatoreLawGroup.com | 378 Chase Ave, Waterbury CT 06704  
Member of CT, NY, and Waterbury Bar Assoc and CIABA

**Salvatore Law Group**  
PASQUALE M. SALVATORE ESQ.  
MANAGING PARTNER  
Over two decades of legal experience  
CRIMINAL • LAND USE  
FAMILY LAW • PERSONAL INJURY  
REAL ESTATE • PROBATE  
OFFICE: 203-578-0240 CELL: 203-510-2174  
Email: P.salvatore@salvatorelawgroup.com  
www.SalvatoreLawGroup.com | 378 Chase Ave, Waterbury CT 06704  
Member of CT, NY, and Waterbury Bar Assoc and CIABA

**Salvatore Law Group**  
PASQUALE M. SALVATORE ESQ.  
MANAGING PARTNER  
Over two decades of legal experience  
CRIMINAL • LAND USE  
FAMILY LAW • PERSONAL INJURY  
REAL ESTATE • PROBATE  
OFFICE: 203-578-0240 CELL: 203-510-2174  
Email: P.salvatore@salvatorelawgroup.com  
www.SalvatoreLawGroup.com | 378 Chase Ave, Waterbury CT 06704  
Member of CT, NY, and Waterbury Bar Assoc and CIABA

**Salvatore Law Group**  
PASQUALE M. SALVATORE ESQ.  
MANAGING PARTNER  
Over two decades of legal experience  
CRIMINAL • LAND USE  
FAMILY LAW • PERSONAL INJURY  
REAL ESTATE • PROBATE  
OFFICE: 203-578-0240 CELL: 203-510-2174  
Email: P.salvatore@salvatorelawgroup.com  
www.SalvatoreLawGroup.com | 378 Chase Ave, Waterbury CT 06704  
Member of CT, NY, and Waterbury Bar Assoc and CIABA

**Salvatore Law Group**  
PASQUALE M. SALVATORE ESQ.  
MANAGING PARTNER  
Over two decades of legal experience  
CRIMINAL • LAND USE  
FAMILY LAW • PERSONAL INJURY  
REAL ESTATE • PROBATE  
OFFICE: 203-578-0240 CELL: 203-510-2174  
Email: P.salvatore@salvatorelawgroup.com  
www.SalvatoreLawGroup.com | 378 Chase Ave, Waterbury CT 06704  
Member of CT, NY, and Waterbury Bar Assoc and CIABA

**Salvatore Law Group**  
PASQUALE M. SALVATORE ESQ.  
MANAGING PARTNER  
Over two decades of legal experience  
CRIMINAL • LAND USE  
FAMILY LAW • PERSONAL INJURY  
REAL ESTATE • PROBATE  
OFFICE: 203-578-0240 CELL: 203-510-2174  
Email: P.salvatore@salvatorelawgroup.com  
www.SalvatoreLawGroup.com | 378 Chase Ave, Waterbury CT 06704  
Member of CT, NY, and Waterbury Bar Assoc and CIABA